

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 12 (1894)
Heft: 236

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22,
2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Answärtigen, Abteilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
---	--	---	--

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden
von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les
annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Rechtsdomizile (Domiciles juridiques). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Wochensituation. — Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation hebdomadaire. — Déchets d'or et d'argent (Gold- und Silberabfälle). — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Staatsangehörigkeit zu Frankreich. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Durch Beschluss des Obergerichts des Kantons Zürich vom 6. Oktober 1894 wurde die Obligation auf die Zürcher Kantonalbank Nr. 154,177 per Fr. 500 auf den Inhaber lautend, datiert 13. Dezember 1886, mit halbjährlichen 3 1/2 % Zinscoupons pro 31. Juli 1891 bis 31. Januar 1897, nach erfolglosem Aufrufe kraftlos erklärt.

Zürich, den 26. Oktober 1894.

Namens des Bezirksgerichtes Zürich, II. Sektion,
Der I. Substitut des Gerichtsschreibers:
Dr. C. Bürkly.

Mit Bewilligung des Obergerichts wird der allfällige Inhaber der vermissten Fr. 200 betragenden Aktie der Zürcher Centralmolkerei in Aussersihl-Zürich Nr. 543, datiert 25. Oktober 1889, aufgefordert, den Titel innert drei Jahren, vom Datum der ersten Publikation im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» an gerechnet, in der Bezirksgerichtskanzlei Zürich vorzulegen, widrigenfalls dessen Amortisation ausgesprochen würde.

Zürich, den 26. Oktober 1894.

Namens des Bezirksgerichtes Zürich, II. Sektion,
Der I. Substitut des Gerichtsschreibers:
Dr. C. Bürkly.

Mit Bewilligung des Obergerichts wird anmit der Inhaber der nachfolgenden, seit dem am 8. April 1894 in Oberdorf stattgefundenen Brande, vermissten zwei 3 1/2 % Zürcher Kantonalbankobligationen Nr. 218,870 und 218,871 von je Fr. 500, datiert 18. Juli 1883, mit Semestercoupons per 31. Juli 1894, 31. Januar 1895 etc. bis 31. Januar 1904, aufgefordert, die Titel binnen drei Jahren, vom Datum der ersten Publikation im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» an gerechnet, in der Bezirksgerichtskanzlei Zürich vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation erfolgen würde.

Zürich, den 26. Oktober 1894.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, II. Sektion,
Der I. Substitut des Gerichtsschreibers:
Dr. C. Bürkly.

Durch Beschluss des Obergerichts des Kantons Zürich vom 22. September 1894 wurden folgende Aktientitel (Participationsscheine) der Aktiengesellschaft für das Theater- und Museumsgebäude in Zürich:

Nr. 63, angesprochen von C. von Gonzenbach, Schloss Buonas, Zug,
Nr. 154, angesprochen von Johannes Caspar Müller, Konditor, Augustiner-
gasse 44, Zürich,

Nr. 199, angesprochen von Leonhard Albert, Hans und Professor Julius Stadler von Zürich,
nach erfolglosem Aufrufe kraftlos erklärt.

Zürich, den 25. Oktober 1894.

Namens des Bezirksgerichtes Zürich, I. Sektion,
Der I. Substitut des Gerichtsschreibers:
Dr. C. Bürkly.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

„**Helvetia**“, schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft in St. Gallen.

Das kantonale Rechtsdomizil der Gesellschaft für den Kanton Graubünden ist vom heutigen Tage an bei Herren **Willy & Leuzinger** in Chur. St. Gallen, den 25. Oktober 1894.

(D. 87) „**HELVETIA**“ schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft:
F. Haltmayer. Grossmann.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft „**Helvetia**“ in St. Gallen.

Das kantonale Rechtsdomizil der Gesellschaft für den Kanton Graubünden ist vom heutigen Tage an bei Herren **Willy & Leuzinger** in Chur. St. Gallen, den 25. Oktober 1894.

(D. 88) Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft „**HELVETIA**“:
F. Haltmayer. Grossmann.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Frutigen.

1894. 26. Oktober. Inhaber der Firma **J. Linder** in Reichenbach ist **Johann Linder**, alt Grossrat, in Reichenbach. Natur des Geschäftes: Handel mit geistigen Getränken.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1894. 25. Oktober. Inhaber der Firma **J. Brunner-Lerch** in Luzern ist **Josef Brunner-Lerch** von Gunzwil, in Luzern. Gasthaus und Restauration Löwengarten. Zürichstrasse 16.

25. Oktober. Die Firma **F. Russi** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 69 vom 14. Mai 1883, pag. 551) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

25. Oktober. Die Firma **Ruepp-Gloggner** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 56 vom 17. April 1883, pag. 432) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Ruepp-Gloggner** in Luzern, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernommen hat, ist Witwe **Josephine Ruepp**, geb. **Gloggner**, von Sarmentorf (Aargau), in Luzern. Glas- und Geschirrhändler. Unter der Egg 11.

26. Oktober. Die Firma **Frau Elise Habermacher Hotel Hirschen** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 108 vom 8. Mai 1891, pag. 442) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. Oktober. Die Firma **Peter Leu-Müller** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 116 vom 5. Dezember 1885, pag. 749) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Wwe. Peter Leu-Müller** in Luzern, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernommen hat, ist Witwe **Emma Leu-Müller** von und in Luzern. Schirmfabrikation und Handschuhhändler. Weggasse 12.

26. Oktober. Die Firma **Geschw. Zurnmühle** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 45 vom 30. März 1883, pag. 343; und Nr. 31 vom 12. Februar 1891, pag. 121) ist infolge Ablebens der Kollektivgesellschaftlerin **Frau Franziska Köberle** und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

26. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Milch-Konsumverein Malters**, mit Sitz in Malters (S. H. A. B. Nr. 32 vom 6. März 1890, pag. 175; und Nr. 207 vom 21. Oktober 1891, pag. 839), hat sich gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 8. März 1894 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt und daher die Firma erloschen.

Nidwalden — Unterwalden-le-bas — Untervaldo basso

1894. 24. Oktober. Die Firma **Josef Blättler** in Rozloch, Ennetmoos (S. H. A. B. Nr. 138 vom 24. Dezember 1883, pag. 990), ist infolge Verzichtes des Inhabers und Abtretung des Geschäftes erloschen.

24. Oktober. Inhaber der Firma **Carl Engelberger** in Ennetmoos ist **Karl Engelberger** von Stansstad, in Rozloch, Ennetmoos. Natur des Geschäftes: Papier- und Papierwarengeschäft.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1894. 25. Oktober. Inhaberin der Firma **M. Wirz-Loew** in Basel ist **Frau Mina Wirz-Loew** von Wenslingen (Baselland), wohnhaft in Arlesheim (Baselland). Die Firma erteilt Prokura an **Robert Wirz-Loew** von Wenslingen, wohnhaft in Arlesheim, Ehemann der Inhaberin. Natur des Geschäftes: Handel mit chemischen Produkten und Kolonialwaren. Geschäftslokal: Gartenstrasse 66.

26. Oktober. Inhaber der Firma **J. Weak-Weber** in Riehen ist **Jonathan Wenk-Weber** von und in Riehen. Natur des Geschäftes: Mercerie, Quincaillerie und Kolonialwaren. Geschäftslokal: Riehen 167.

26. Oktober. Die Firma **Im Hof & Cie Basler Wein-Import-Gesellschaft in Liquidation** in Basel (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1894, pag. 15) ist erloschen, nachdem Aktiven und Passiven derselben von der Firma «**Emanuel Im Hof**» übernommen worden sind.

27. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Sean & Cie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 191 vom 31. Dezember 1890, pag. 915), hat sich aufgelöst, die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1894. 26. Oktober. Unter der Firma **Erste Viehzuchtgenossenschaft im Oberengadin** hat sich, mit dem Sitz in Samaden, eine Genossenschaft aus Landwirten der Gemeinden Samaden, Celerina und St. Moritz gebildet, welche durch Haltung vorzüglicher Bullen und weiblicher Zuchttiere möglichst reiner Abstammung, durch zielbewusste Auswahl und Haltung, sowohl der Stamtiere, als ihrer Nachkommen, durch Führung eines Zuchtbuches und möglichst rationelle Aufzucht des Jungviehs ihren Viehstand zu veredeln bezweckt. Die Statuten sind am 23. August 1894 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Der Eintritt erfolgt durch Unterzeichnung der Statuten und der Austritt erst nach Ablauf von zwei

Jahren durch schriftliche dreimonatliche Kündigung oder durch Ausschluss des Genossenschafters. Das Genossenschaftskapital wird beschafft durch Ausgabe von Anteilscheinen und durch die Gebühren, die nachträglich für jede Eintragung eines Viehstückes in das Zuchtbuch bestimmt werden. Jeder Genossenschafter muss wenigstens mit einem Anteilschein oder Aktie im Betrage von Fr. 50 (fünfzig Franken) sich beteiligen. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Ein Vorstand, bestehend aus Präsident, Kassier (und zugleich Vizepräsident) und Aktuar, vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen Präsident und Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Robert Ganzoni in Celerina; Kassier ist Alfons Badrutt in St. Moritz, und Aktuar ist Heinrich Albert Tester in Samaden.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1894. 26. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **G. A. Saurer & Cie schweiz. Velociped- & Maschinenfabrik Arbon** in Arbon (S. H. A. B. Nr. 119 vom 18. Mai 1892, pag. 475; und Nr. 28 vom 8. Februar 1894, pag. 111) hat sich aufgelöst.

G. A. Saurer, junior, und Frau Saurer-Dusch, beide von und wohnhaft in Arbon, haben unter der Firma **G. A. Saurer & Cie schweizerische Velofabrik Arbon** in Arbon eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Oktober 1894 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «G. A. Saurer & Cie schweiz. Velociped- & Maschinenfabrik Arbon» übernimmt. G. A. Saurer ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Frau Saurer-Dusch ist Kommanditistin mit dem Betrage von Franken zwanzigtausend (Fr. 20,000).

Tessia — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1894. 25. Oktober. La ditta individuale **Clerici Battista** in Caviano (F. u. s. di c. del 16 aprile 1883, II^a parte, n° 55, pag. 426), è cancellata pel decesso del titolare.

25. ottobre. La ditta individuale **Canevascini Ferdinando** in Gordola (F. u. s. di c. del 19 dicembre 1883, II^a parte, n° 137, pag. 987), è cancellata dal registro di commercio in seguito alla cessazione dell'azienda commerciale.

25. ottobre. La ditta individuale **Pifferini Giovanni** in Cugnasco (F. u. s. di c. del 3 luglio 1891, n° 149, pag. 606) è cancellata dal registro di commercio in seguito alla cessazione dell'azienda commerciale e partenza del titolare.

25. ottobre. Proprietario della ditta individuale **Jelmorini Ermenegildo** in Solduno, è Jelmorini Ermenegildo di Gottardo, d'Intragna, domiciliato in Solduno. Genere di commercio: Prestino e diversi generi.

25. ottobre. Proprietario della ditta individuale **Lorenzetti Stefano** in Losone, è Lorenzetti Stefano di Battista, da e domiciliato in Losone. Genere di commercio: Confetture, mostarda e liquori.

26. ottobre. Proprietario della ditta individuale **Mondada Pompeo** in Minusio è Pompeo Mondada di Stefano, da e domiciliato in Minusio. Genere di commercio: Vini.

26. ottobre. Proprietario della ditta individuale **Nosetti Giuseppe** in Brissago, è Giuseppe Nosetti fu Pietro, di Graglio, provincia di Varese, domiciliato in Brissago. Genere di commercio: Diversi generi.

27. ottobre. Proprietario della ditta individuale **Quaglia Costantino** in Brissago è Costantino Quaglia di Giovanni, di Comabbio (Italia), domiciliato in Brissago. Genere di commercio: Fabbro-meccanico.

Ufficio di Lugano.

26. ottobre. La ditta **Alfonso Fioratti** in Lugano (F. u. s. di c. del 29 maggio 1883, n° 78, pag. 624) è cancellata in seguito a decesso del titolare.

26. ottobre. La ditta **Domenico Leoni** in Lugano (F. u. s. di c. del 28 maggio 1883, n° 77, pag. 616) è cancellata in seguito a rinuncia del titolare.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Vevey.

1894. 26. octobre. La raison **Chr^e Schumacher**, aux Planches, Montreux (F. o. s. du c. du 22 décembre 1888, n° 138, page 1004), a cessé d'exister ensuite du décès du titulaire.

26. octobre. La raison **C. Boulenaz-Dubochet**, à Vevey (F. o. s. du c. du 18 mai 1883, n° 72, page 580), a cessé d'exister ensuite du décès du titulaire. En conséquence la procuration conférée à Auguste Boulenaz (F. o. s. du c. du 25 juin 1894, n° 152, page 622), a cessé de déployer ses effets.

Auguste-Charles-César Boulenaz de Corsier, domicilié à Vevey, reprend sous la raison **Aug. Boulenaz**, à Vevey, la suite des affaires de son père défunt ainsi que l'actif et le passif. Genre de commerce: Entrepreneur. Bureau: Rue du Torrent, à Vevey.

26. octobre. La raison **C. Mottaz**, à Montreux (F. o. s. du c. du 12 février 1887, n° 15, page 108), a cessé d'exister par suite du décès de son chef.

27. octobre. La raison **Noël Vago**, à Vernex-Montreux (F. o. s. du c. du 18 mai 1883, n° 72, page 579), a cessé d'exister ensuite du décès du titulaire.

Bureau d'Yverdon

24. octobre. La raison **F. Duvoisin**, à Yverdon, ayant pour objet un commerce de mercerie, lainerie et lingerie (F. o. s. du c. du 14 mars 1883, n° 37, page 284), a cessé d'exister à partir du 24 septembre 1894, cela ensuite de renonciation de la titulaire, ensuite qu'elle est radiée.

Dès la date sus-indiquée, Fanny Duvoisin a remis la suite de son commerce, en actif et passif, à Jenny, fille majeure de défunt Frédéric Jeannin, de Montagny, domiciliée à Yverdon. Cette dernière fait conséquemment inscrire qu'elle est le chef de la maison **Jenni Jeannin**, à Yverdon. Genre de commerce: Lainerie et mercerie. Magasin: 43, Rue de la Plaine.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry.

1894. 27. octobre. La société en commandite **Leuba & Cie**, à Colombier (F. o. s. du c. du 1^{er} septembre 1891, n° 179, page 728), s'est dissoute; la liquidation en est faite par Georges Leuba, jusqu'ici associé indéfiniment responsable.

27. octobre. Henri-Auguste et Jules-Alfred Thiébaud, de Bôle, y domiciliés, ont constitué, à Bôle, sous la raison sociale **Thiébaud frères**, une société en nom collectif commençant le 1^{er} novembre 1894. Genre de commerce: Vins de Neuchâtel. Bureaux: A Bôle.

Bureau de Neuchâtel.

25. octobre. La raison **Duvanel, Faure et Cie en liq^{on}**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 2 août 1893, n° 176, page 716), est radiée, sa liquidation étant terminée.

27. octobre. La raison **Albert Hoerni**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, II^e partie, n° 81, page 649) est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Genf — Genève — Ginevra

1894. 26. octobre. La raison **H. Coutau**, à Genève (F. o. s. du c. du 6 février 1893, n° 29, page 117), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société ci-après mentionnée.

Les suivants: Henri Coutau de Genève et Nicolas Navarro, d'origine espagnole, tous deux domiciliés à Genève, ont constitué en cette ville, sous la raison sociale **Coutau et Navarro**, une société en nom collectif qui a repris dès le 1^{er} juillet 1893 l'actif et le passif de la maison «H. Coutau». Genre d'affaires: Régie, vente et achat d'immeubles et de propriétés. Bureaux: 19, Quai des Bergues.

26. octobre. La société en nom collectif **Roessinger, Giovanna et Cie**, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 2 février 1891, n° 22, page 86), est déclarée dissoute dès le 11 septembre 1894.

Les suivants: Joseph Giovanna, domicilié au Petit-Saconnex, et Charles Nerdinger, fils, domicilié à Genève, ont constitué au Petit-Saconnex, sous la raison sociale **J. Giovanna et Cie**, une nouvelle société en nom collectif qui a repris dès le 11 septembre 1894, la suite des affaires, ainsi que l'actif et passif de la société radiée. Genre de commerce: Spiritueux. Bureaux: Avenue d'Aire.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Luzern — Lucerne — Lucerna

1894. 25. Oktober. **Adolph Lutz**, geboren den 1. April 1845, Metzger, von Wolfthalen (Appenzell), in Luzern (S. H. A. B. Nr. 9 vom 29. Januar 1883, pag. 64) auf eigenes Verlangen.

Spéification der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses auf den 27. Oktober 1894 — au 27 octobre 1894.

N ^o	Firma — Raison sociale	Gold — Or		Silber — Argent	
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	4,863,090	—	1,981,580	—
2	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal	885,240	—	28,815	—
3	Kantonalbank von Bern in Bern	6,928,905	—	995,515	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	838,430	—	42,075	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	4,925,105	—	1,726,315	—
6	Crédit agricole et industriel de la Broye à Estavayer	286,545	—	45,570	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	615,195	—	72,135	—
8	Aargauische Bank in Aarau	1,642,555	—	264,310	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	409,280	—	29,320	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	847,980	—	164,960	—
11	Thurgauische Hypothekenbank in Frauenfeld	518,445	—	140,830	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,807,225	—	47,080	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	1,420,305	—	489,760	—
14	Banque du commerce, Genève	8,791,070	—	2,480,075	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank in Herisau	1,063,115	—	383,200	—
16	Bank in Basel, Basel	7,639,450	—	2,596,335	—
17	Bank in Luzern, Luzern	1,780,140	—	221,955	—
18	Banque de Genève, Genève	1,995,540	—	149,550	—
19	Zürcher Kantonalbank in Zürich	10,118,050	—	1,631,140	—
20	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	824,610	—	79,195	—
21	Banque cantonale fribourgeoise à Fribourg	472,205	—	41,490	—
22	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,262,940	—	592,385	—
23	Ersparniskasse des Kantons Uri in Altdorf	607,890	—	76,680	—
24	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden in Stans	361,485	—	126,080	—
25	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	2,492,960	—	66,990	—
26	Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	1,482,755	—	204,505	—
27	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	605,020	—	64,000	—
28	Glärner Kantonalbank, Glarus	819,870	—	74,450	—
29	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	1,605,745	—	345,450	—
30	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	418,315	—	23,055	—
31	Kantonale Bank Schwyz, Schwyz	586,650	—	337,645	—
32	Credito Ticinese, Locarno	623,740	—	62,240	—
33	Banque de l'Etat de Fribourg	1,061,495	—	78,740	—
34	Zuger Kantonalbank, Zug	254,600	—	68,125	—
Depositem bei der Zentralstelle		78,812,975	—	15,675,440	—
Dépôt au bureau central		3,100,000	—	1,000,000	—
Gesetzliche Barschaft		76,912,975	—	16,675,440	—
Encaisse légale					

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken. Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Barschat Encaisse totale	Ungetroffene Zirkul. Circul. non couv.	Verfügb. Barschaft Encaisse dispon.
1893.				
Durchschnitt — Moyenne	154,056	89,413	64,643	22,465
Maxima	172,923	95,343	88,149	29,440
Minima	142,905	85,154	49,860	17,678
1894.				
I.-III. Quartal — trimestre.				
Durchschnitt — Moyenne	155,856	91,525	64,333	23,753
Maximum	165,372	94,229	74,967	26,633
Minimum	147,687	89,314	55,156	19,681
IV. Quartal — IV^e trimestre.				
6. Oktober — 6 octobre	164,575	91,177	73,398	22,132
13. Oktober — 13 octobre	165,371	90,625	74,746	21,589
20. Oktober — 20 octobre	166,071	91,405	74,666	21,463
27. Oktober — 27 octobre	166,774	93,588	73,186	22,934

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 27. Oktober 1894.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 27 octobre 1894.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central			Noten andere schweiz. Emissionsbanken	Uebrigere Kassabestände	Total				
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeckung, 40 o/o der Zirkulation Couverture légale des billets 40 o/o de la circulation	Frei verfügbarer Theil Partie disponible	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
												Billets d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . .	11,500,000	11,701,100	4,680,440	2,676,530	—	570,550	123,232	13	8,050,752	13		
2	Baselandschaftl. Kantonalbank, Liestal . . .	2,000,000	1,991,450	796,580	190,179	30	59,400	35,254	—	1,081,413	30		
3	Kantonalbank von Bern, Bern . . .	15,000,000	14,563,700	5,825,480	2,557,122	80	1,656,600	89,950	75	10,129,153	55		
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . .	2,000,000	1,972,300	788,920	94,269	—	54,000	138,737	23	1,075,926	23		
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen . . .	13,500,000	13,488,450	5,375,380	1,356,508	15	1,072,250	13,962	40	7,818,100	55		
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer . . .	700,000	693,750	277,500	54,615	—	1,250	1,054	36	334,419	36		
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden . . .	1,500,000	1,494,700	597,880	90,183	51	548,350	42,281	64	1,278,695	15		
8	Aargauische Bank, Aarau . . .	4,000,000	3,951,550	1,580,620	421,553	36	222,400	37,936	15	2,262,509	51		
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig . . .	1,000,000	969,350	387,740	58,639	01	315,300	55,963	69	817,642	73		
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano . . .	2,000,000	1,971,250	789,700	226,596	30	23,050	66,708	62	1,106,054	92		
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld . . .	1,600,000	994,150	397,660	265,190	80	399,850	44,731	35	1,107,432	15		
12	Gräubündner Kantonalbank, Chur . . .	3,960,000	3,952,500	1,581,000	586,503	15	191,000	4,622	65	2,313,131	80		
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern . . .	3,000,000	2,946,500	1,178,600	731,165	—	234,000	23,831	88	2,167,896	88		
14	Banque du Commerce, Genève . . .	24,000,000	22,472,050	8,988,820	2,677,261	60	141,950	75,694	30	11,883,725	90		
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau . . .	3,000,000	2,987,750	1,195,100	255,741	84	76,800	9,475	55	1,537,117	39		
17	Bank in Basel, Basel . . .	20,000,000	19,886,450	7,754,580	3,019,965	—	—	171,584	92	10,946,129	92		
18	Bank in Luzern, Luzern . . .	4,000,000	3,990,600	1,596,240	377,404	95	99,600	83,058	16	2,156,303	11		
19	Banque de Genève, Genève . . .	5,000,000	4,808,050	1,923,220	222,515	30	148,750	39,253	35	2,333,738	65		
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich . . .	22,240,000	21,790,300	8,716,120	3,889,991	66	484,000	185,762	61	13,275,874	30		
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . . .	2,500,000	2,487,800	995,120	119,825	44	319,650	61,501	71	1,496,097	15		
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg . . .	1,000,000	975,700	390,280	126,415	—	162,250	8,144	15	687,089	15		
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . . .	10,000,000	9,752,150	3,990,860	974,145	98	828,550	164,242	94	5,867,798	92		
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf . . .	1,500,000	1,485,500	594,200	90,370	—	107,000	2,953	28	794,523	28		
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans . . .	980,000	989,100	395,640	91,925	—	8,250	2,222	49	498,037	49		
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel . . .	6,000,000	5,859,050	2,343,620	229,941	88	670,900	31,816	94	3,276,278	82		
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel . . .	4,200,000	4,120,600	1,648,240	173,377	—	307,200	35,812	78	2,164,629	78		
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen . . .	1,482,500	1,464,950	585,950	124,064	66	327,000	5,589	22	1,042,588	88		
33	Glarner Kantonalbank, Glarus . . .	1,500,000	1,490,300	596,120	298,200	—	97,350	12,981	95	1,004,651	95		
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn . . .	4,000,000	3,984,250	1,593,700	427,302	48	345,000	47,885	02	2,413,887	50		
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen . . .	1,000,000	994,500	397,800	43,570	—	35,650	2,792	09	479,812	09		
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz . . .	1,989,000	1,983,300	793,320	168,725	80	58,600	12,490	12	1,033,135	92		
37	Credito Ticinese, Locarno . . .	1,500,000	1,487,100	594,840	91,140	—	39,700	39,321	65	765,001	65		
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg . . .	2,500,000	2,485,900	994,360	115,875	—	180,450	34,371	09	1,355,056	09		
39	Zuger Kantonalbank, Zug . . .	1,000,000	997,200	398,880	126,755	—	75,750	2,421	70	608,806	70		
Stand am 20. Oktober 1894		180,861,500	176,636,350	70,654,540	22,933,875	—	9,862,400	1,707,592	90	105,158,407	90		
Etat au 20 octobre 1894		179,260,000	174,855,000	69,942,000	21,462,995	—	8,783,500	2,197,085	96	102,385,580	96		
		+ 1,601,500	+ 1,781,350	+ 712,540	+ 1,470,880	—	+ 1,078,900	— 489,493	66	+ 2,772,826	94		

* Wozu in Abschnitten von	Fr. 1000	Fr. 12,867,000	Ausgewiesene Circulation	Noten in Händen Dritter	Gold - Or	Fr. 76,912,975. —
„ 500 „	„ 500	24,109,500	Circulation accessée	Billets en mains de tiers	Silber - Argent	„ 16,675,440. —
„ 100 „	„ 100	98,034,400	Noten in Kassen der Banken	Gesetzliche Baarschaft	Gesetzliche Baarschaft	Fr. 93,588,415. —
„ 50 „	„ 50	41,625,450	Billets chez les banques	Expèces légales en caisse	Encaisse métallique	Fr. 93,588,415. —
Fr. 176,636,350			Noten in Händen Dritter	Ungedekte Circulation		
			Billets en mains de tiers	Circulation non couverte		
Stand am 20. Oktober 1894		Fr. 166,071,500. —		Fr. 74,666,505. —		Fr. 91,404,995. —
Etat au 20 octobre 1894						

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 27. Oktober 1894. — Du 27 octobre 1894.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi						Total	
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses	Checks, innert 8 Tagen fällige Depots u. Kassascheine von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois			Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons		
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement			
5	Bank in St. Gallen	13,500,000	1,072,250	—	—	6,367,602. 96	201,759. 04	3,241,060. —	—	10,882,672. —
14	Banque du Commerce à Genève .	24,000,000	141,950	—	—	10,882,711. 80	—	5,300,500. —	—	16,325,161. 80
17	Bank in Basel	20,000,000	—	—	—	6,687,966. 18	1,830,021. 22	10,026,200. —	—	18,544,187. 40
19	Banque de Genève	5,000,000	148,750	—	—	9,486,957. 60	67,067. —	1,386,218. 15	497,610. —	11,536,602. 75
31	Banque commerciale neuchâtoise	4,200,000	307,200	—	—	6,043,015. 52	9,075. 85	429,850. —	—	6,789,141. 37
Stand am 20. Oktober Etat au 20 octobre } 1894		66,700,000	1,670,150	—	—	39,468,254. 06	2,107,923. 11	20,333,828. 15	497,610. —	64,077,765. 32
		65,700,000	1,713,700	47,021. 80	—	39,278,509. 43	2,190,680. 67	20,270,586. 90	497,610. —	63,998,108. 80
		+ 1,000,000	— 43,550	— 47,021. 80	—	+ 189,744. 63	— 82,757. 56	+ 63,241. 25	—	+ 79,656. 52
Aktiven — Actif							Passiven — Passif			
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture des billets seiv. l'art. 15 de la loi	Uebrigere kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten- Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	Total	
5	Bank in St. Gallen	6,781,888. 15	10,882,672. —	1,227,455. 45	18,842,015. 60	13,438,450	1,396,911. 97	56,010. 20	14,891,372. 17	
14	Banque du Commerce à Genève .	11,666,081. 60	16,325,161. 80	114,614. 30	28,405,857. 70	22,472,050	2,741,146. 35	—	25,213,196. 35	
17	Bank in Basel	10,774,545. —	18,544,187. 40	1,223,286. 16	30,542,018. 56	19,836,450	5,410,536. 93	—	24,797,036. 93	
19	Banque de Genève	2,145,735. 30	11,536,602. 75	—	13,682,338. 05	4,808,050	281,463. 10	—	5,089,513. 10	
31	Banque commerciale neuchâtoise	1,821,617. —	6,789,141. 37	56,977. 21	8,667,735. 58	4,120,600	352,908. 96	—	4,473,508. 96	
Stand am 20. Oktober Etat au 20 octobre } 1894		33,139,867. 05	64,077,765. 32	2,922,333. 12	100,139,965. 49	64,225,600	10,183,017. 31	56,010. 20	74,464,627. 51	
		31,768,662. 05	63,998,108. 80	3,234,548. 59	99,001,319. 44	63,792,650	9,139,613. 64	24,000. —	72,956,263. 64	
		+ 1,371,205. —	+ 79,656. 52	— 312,215. 47	+ 1,138,646. 05	+ 432,950	+ 1,043,403. 67	— 32,010. 20	+ 1,508,363. 87	

† Ohne Fr. 30,811. 78 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen — † Sans fr. 30,811. 78 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

27. Oktober 1894. — Offizieller Diskontsatz Schweizerischer Emissionsbanken: 4 %, gültig seit 23. Oktober 1894.

27 octobre 1894. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 4 %, valable depuis le 23 octobre 1894.

Tableau

des opérations d'achat, de fonte et d'essai de déchets d'or et d'argent faites pendant le troisième trimestre de l'année 1894.

Arrondissements	Acheteurs, fondeurs et essayeurs autorisés	Opérations (Bordereaux rentrés)				Déchets achetés (valeur payée)										
		Juillet	Août	Septembre	TOTAL	3 ^e trimestre 1893	Juillet		Août		Septembre		TOTAL		3 ^e trimestre 1893	
1. Noirmont	3	50	52	47	149	127	Fr. 4,884	05	4,699	90	2,275	25	11,859	20	3,782	20
2. St-Imier	7	92	92	94	278	256	4,677	35	5,956	70	5,686	05	16,320	10	17,193	35
3. Tramelan	1	98	142	60	300	242	1,951	35	2,492	05	1,174	30	5,617	70	5,965	25
4. Granges (Soleure)	3	11	32	15	58	46	449	30	1,522	25	845	40	2,816	95	2,192	75
5. Bienne	11	264	253	282	799	821	51,519	15	39,665	60	37,048	30	128,233	05	114,447	45
6. Schaffhouse	2	14	13	12	39	53	4,943	30	2,481	65	337	95	7,762	90	10,158	75
7. Neuchâtel	9	10	33	22	65	85	860	60	1,267	30	2,215	75	4,343	65	5,110	25
8. Fleurier	7	23	35	26	84	91	912	40	1,896	50	4,001	—	6,809	90	7,116	60
9. Locle	13	214	192	202	608	564	25,852	05	20,260	05	27,967	60	74,079	70	91,758	60
10. Chaux-de-Fonds	26	906	824	831	2,561	2,744	101,147	80	85,984	20	95,163	05	282,595	05	297,096	70
11. Genève	11	121	108	93	322	374	33,362	20	21,640	35	16,555	60	71,558	15	77,530	65
12. Porrentruy	4	112	103	121	336	350	5,691	65	2,667	70	5,435	80	13,795	15	15,903	40
3 ^e trimestre 1894	97	1,915	1,879	1,805	5,599	5,753	236,551	20	190,534	25	198,706	05	625,791	50	648,255	95
3 ^e " 1893	95	1,992	1,841	1,920	5,753	—	246,739	35	203,063	20	198,453	40	648,255	95	—	—
Différence en faveur du 3 ^e trimestre 1894	2	—	38	—	—	—	—	—	—	—	252	65	—	—	—	—
" " " 3 ^e " 1893	—	77	—	115	154	—	10,188	15	12,528	95	—	—	22,464	45	—	—

Berne, le 30 octobre 1894.

Département fédéral des affaires étrangères,
Division: Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

26 octobre 1894, 8 h. a.
N° 7160.

Blum & Osterseker, fabricants,
Bienne (Suisse).



Boîtes de montres.

(Transmission de la marque n° 5413, enregistrée au nom de
« David Nordmann & C^{ie} ».)

25 octobre 1894, 8 h. a.
N° 7161.

Blum & Osterseker, fabricants,
Bienne (Suisse).

Fidelitas

Boîtes, cuvettes, mouvements et cadrans de montres.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Società Navigazione e Ferrovie pel Lago di Lugano.

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates wurde heute am Sitze der Gesellschaft in Gegenwart eines öffentlichen Notars zur Auslösung von 1700 Obligationen unseres 4 1/2 % Anleihe von 1885, welche am 31. Dezember nächst-hin mit Fr. 1045 per Titel, Zins inbegriffen,

in Basel beim Tit. Basler Bankverein,
in Lugano bei der Bank der Italienischen Schweiz

zur Rückzahlung gelangen, geschritten.

Die zur Einlösung zu bringenden Titel müssen mit sämtlichen unverfallenen Coupons versehen sein und werden die Inhaber darauf aufmerksam gemacht, dass vom 1. Januar 1895 an jede Verzinsung aufhört.

Die zur Rückzahlung gelangenden Titel tragen folgende Nummern:

1—29, 31—49, 51—100, 101—284, 288—530, 533—633, 636—812, 815—855, 858—870, 872—905, 907—967, 971—1003, 1005, 1007, 1011, 1013, 1015, 1019, 1021—1207, 1211—1217, 1220—1263, 1268—1308, 1314—1603, 1607—1687, 1689—1693, 1697—1750.

Lugano, den 29. Oktober 1894.

Für die Società Navigazione e Ferrovie
pel Lago di Lugano,

(641)

Der Präsident: Maraini.

Die Buchdruckerei JENT & C^o in Bern

empfiehlt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.

Rasche und geschmackvolle Ausführung.

Buchdruckerei JENT & C^o in Bern. — Imprimerie JENT & C^o à Berne.

Staatsangehörigkeit zu Frankreich.

Einem am 22. Juli 1893 erlassenen französischen Gesetze gemäss werden die in Frankreich geborenen Kinder einer selbst in Frankreich geborenen Mutter in Frankreich unwiderruflich als Franzosen betrachtet, wenn sie nicht zwischen ihrem 21. und 22. Altersjahre das französische Staatsbürgerrecht ausschlagen. Diese Bestimmungen beziehen sich auch auf die ausserhalb Frankreichs wohnenden Personen. (V. 27)

Mit Bezug auf die Ausschlagungsförmlichkeiten haben sich die in der Schweiz wohnenden Personen an das schweizerische Departement des Auswärtigen in Bern, die in Frankreich wohnenden an die schweizerische Gesandtschaft in Paris und die in andern Ländern sich aufhaltenden Personen an die schweizerischen Gesandtschaften oder Konsulate, in deren Bezirk sie ihren Wohnort haben, zu wenden.

Bern, den 23. Juli 1894.

Schweiz. Departement des Auswärtigen.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banca d'Italia.		30 septembre. 10 octobre.		30 septembre. 10 octobre.	
		L.	L.	L.	L.
Moneta metallica	357,061,586	363,762,764	Circolazione . .	833,563,623	836,998,322
Portafoglio	200,554,326	195,028,817	Conti correnti a vista	73,068,992	74,633,741

Deutsche Reichsbank.		15. Oktober. 23. Oktober.		15. Oktober. 23. Oktober.	
		Mark.	Mark.	Mark.	Mark.
Metallbestand	928,882,000	952,889,000	Notencirculation	1,058,872,000	1,030,901,000
Wechselparteielle	565,935,000	556,682,000	Kurzfall. Schulden	454,468,000	451,840,000

Oesterreichisch-Ungarische Bank.		15. Oktober. 23. Oktober.		15. Oktober. 23. Oktober.	
		östr. fl.	östr. fl.	östr. fl.	östr. fl.
Metallbestand	286,941,642	296,216,488	Notencirculation	499,581,450	503,715,940
Wechsel:					
auf das Ausland	9,613,327	9,636,872	Kurzfall. Schulden	14,011,571	14,240,129
auf das Inland	166,490,022	169,764,944			

Winterthurer Cichorien-Kaffee-Fabrik in Liquidation in Winterthur.

Generalversammlung

Donnerstag, den 1. November 1894, nachmittags 2 Uhr,
im Casino (Aktionärzimmer) in Winterthur.

Traktanden:

- 1) Antrag des Verwaltungsrates über Verkauf der Immobilien und Mobilien.
- 2) Antrag des Verwaltungsrates über Abnahme der Liquidationsrechnung, Verteilung der Liquidationsgelder gegen Einlösung der Gesellschaftstitel und Auflösung der Gesellschaft.

Bücher und Rechnung liegen auf unserem Bureau zur Einsicht bereit; ebendasselbe können Ausweise über Aktienbesitz in Empfang genommen werden.

Winterthur, den 15. Oktober 1894.

(629)

Der Verwaltungsrat.

Fabrication et spécialités.

Pièces à couper et à plomber, plombs, machines à perforer, presses à dates pour billets, numéroteurs, timbres à sceaux, à dates et à raisons de commerce, fers à brûler, clefs de wagons, enseignes en tous genres, plaques pour hydrantes, pour noms de rues et de maisons, plaques pour indiquer les distances, fondues ou émaillées, ou frappées avec lettres massives, en relief. Jetons pour brasseries et sociétés de consommation. Marques de fabrique. Diplôme à Zurich 1883; Médaille à Paris 1889.

H. Isler, atelier de mécanique et établissement de gravure,
à Winterthur.

(31)